Helpful Hints · Conseils pratiques · Tipps · Consigli utili · Tips · Consejos
Dicas úteis · Hyödyllisiä vinkkejä · Hyttige tips · Przydatne wskazówki · Užitečné tipy
Užitečné tipy · Hasznos ötletek · Полезные советы · Χρήσιμες Συμβουλές · Ipuçları · نصائح مفيدة

Look for coins on the bottom of each track. - Achte auf die Münzen am Boden jeder Strecke. - Ga de Schemerdetectieregen behoren sich zuf de Unterseite jeder Strecke nach Münzen. - Cerca le monete sul fondo di ogni binario. - Busca las monedas en la parte inferior de cada vía. - Procura as moedas na parte inferior de cada peça da pista. - Leta efter kolerna på undersidan av spåren. - Kanta kaunis ratakappaleen pohjassa. - Se leeten pit onderzoeken of hier ernee. - Se skal kigge på undersiden av hver skinne. - Poszukaj monet na spodzie każdego toru. - Hledejte mince na spodní straně každé koleje. - Keresse az érmét minden sín alsó részén. - Ищите монеты на нижней части каждого трека. - Κοίτα τις κοιλιούς στο βάθος κάθε τμήματος. - Raydın altına bakarak madeni paraları bulun. - ابحث عن العملات المعدنية في الجزء السفلي من كل مسار.

This set includes tracks with a bend so that the engine can climb up and travel down! - Ce coffret contient des pièces qui incurvent et descendent ! - Dieses Set enthält Schienen mit Kurven, damit die Lokomotive hochfahren und herunterfahren kann! - Questo set include binari con curve per permettere alla locomotiva di viaggiare in salita e in discesa! - Este set incluye piezas curvadas, para que la caja pueda subir y bajar! - Este conjunto inclui trainos com inclinação para que a locomotiva suba e baixe. - Det omfattar inslag av pilar som varna om kurvor. - Tämä setti sisältää kaarevia kappaleita, jotka mahdollistavat sen, ettei veturi ole ylämäessä tai alamäessä! - Deze set bevat bochtige stukken, zodat locomotief kan kan op en af gaan! - Hebkaaskaasa on rinnasaja, jolsa veturi saab kaldus ülles ja alla. - Dette sæt indeholder buede skinner, så lokomotiven kan køre op og ned! - Dette sett inneholder spor med bøy slik at lokomotiven kan klatre opp og falme ned. - W zestawie są wygięte tory, które umożliwiają lokomotywie wjazd i zjazd! - Tento set zahrnuje zatáčky, aby lokomotiva mohla vyjet i sjet! - Ez a szett olyan sínekre van szükséged, amelyeken a mozdony fel-és lemegy! - Этот набор содержит изогнутые пути, чтобы локомотив мог поднимаясь и вниз! - Αυτό το σετ περιλαμβάνει κομμάτια, μέσα στα οποία η μηχανή μπορεί τόσο να ανεβαίνει όσο και κατεβαίνει! - Bu set, lokomotifin yukarı çıkmasına ve aşağı inmesine olanak sağlayan kavisli parçalar içerir! - هذه المجموعة تحتوي على قطع منحنية حتى يتمكن المحرك من الصعود والنزول!

Some engines may not work on this track set. - Il est possible que certaines locomotives ne fonctionnent pas sur ce circuit. - Einige Loks funktionieren möglicherweise nicht mit diesem Gleisset. - Alcune locomotive potrebbero non funzionare con questo set di binari. - Algunas locomotoras pueden no funcionar en este circuito. - Algumas locomotivas podem não funcionar no seu circuito. - Ingenting locomotiva pudesse não funcionar nesta pista. - Det er ikke sikkert at alle tog fungerer med denne banen. - Kaikki veturit eivät välttämättä toimi tällä radalla. - Niektóre lokomotywy mogą nie działać na torach z tego zestawu. - Některé lokomotivy nemusí na tomto kolejovém setu fungovat. - Egyes mozdonyok lehet, hogy nem fognak tudni ezzel a vágánnyal. - Некоторые локомотивы могут не работать на этом наборе. - Μερικές μηχανές μπορεί να μη λειτουργούν σε αυτό το σύνολο τροχιών. - Bazı lokomotifler bu set ile çalışmayabilir. - بعض القطارات قد لا تعمل على هذه المسارات.

Thomas the Tank Engine & Friends™

CREATED BY BRIGITTE ALLCROFT

Based on the Reverend W. Awdry's
©2020 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
©2020 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

CRÉÉ PAR BRIGITTE ALLCROFT

D'après l'œuvre du Révérend W. Awdry. © The Rev'ed Series –
©2020 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends et Thomas & Friends sont des marques de commerce de Gullane (Thomas) Limited.
©2020 HIT Entertainment Limited. HIT et le logo de HIT sont des marques déposées de HIT Entertainment Limited.

GPD88

fisher-price

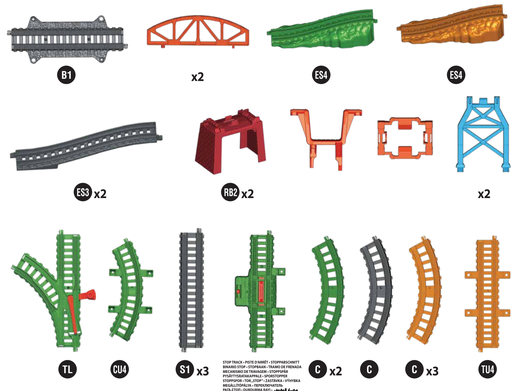
service.mattel.com

GPC88-JA70-1102361185-19A

©2020 Mattel. * and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. PRINTED IN CHINA.
® and ™ designent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. IMPRIMÉ EN CHINE.

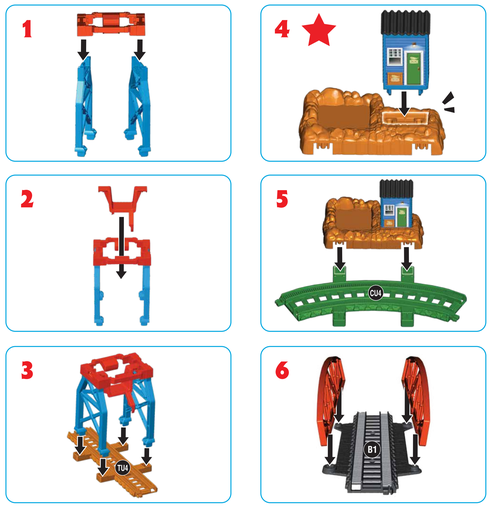
1-800-432-5437, Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052; Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3B3; Consumer Services for Europe & Africa: 1-800-432-5437, www.service.mattel.com; Mattel S.A. Limited, The Pointe Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK, www.service.mattel.com/uk; Mattel Europe B.V., Gatwick 1, 1180 BG Amstelveen, Nederland; Mattel France, Parc de la Couronne, 78700 Conflans Ste Honorine, France; Mattel Iberica S.A., Avda. Bucaramanga, 18 - Edificio Mercurio - Planta 2, 28033 Madrid, España; Consumer Information, Trade Mark Vismaintenance, Rogaar, Belgium: 02 375 15 05; 1020 Brussels (Laeken) Quartier Reine Elisabeth; 1000 Brussels (Laeken) Luxembourg; 0800 22 7004 Gratis nummer Nederland; 0800 022 88 03, Mattel GmbH, Sonnenstraße 6, D-84478 Waldkraiburg; Mattel Italia Srl, Palazzo Colombo, Via Cassanese, 224 20090 Segrate (Milano) Italia; Mattel Iberica S.A., Avda. Bucaramanga, 18 - Edificio Mercurio - Planta 2, 28033 Madrid, España; Mattel A.B.M.E. S.R.L. 20158 Milano, Italy; Servicio consumidores: Gentis Cuatrecasas Galjaumont-Lion - Numero verde 800 11 77 11, Madrid Escorxador 75, 108 Barcelona, Spain; Mattel Portugal, Lda. Edifício Lagoas Park, Lote 2.06 - 3º Piso, 2740-265 Porto Salvo, Portugal; Mattel Iberica S.A., Avda. Bucaramanga, 18 Barcelona, Juarez-quaresma@mail.com, Tel: 902200210; http://www.service.mattel.com/es; Dystrybutor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower, ul. Grzybowska 2, 00-132 Warszawa, Poland; Mattel Czech Republic, s.r.o., Klimentská 46, 110 02 Prague 1, Czech Republic; Mattel Slovakia, Tower 21, ul. Dostojevského č. 11, 811 09 Bratislava, Slovakia; Mattel Hellas E.P.E., Zografou Business Area, Athens, Greece; Mattel Israel Ltd., 19 Ha'Ofer, Netanya, Israel; Distribuidor por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Piso 10, Col. Ampliación Granada, Miguel Hidalgo, C.P. 11529, México, D.F., Lada-Servis s.r.o., Ovocný trh 1-2, 116 36 Praha 1, Czech Republic; Tel. 01 800 963 30 89, Mattel Chile, S.A., Avenida Andrés Bisquertt 50 B, Quilicura, Santiago, Tel. 1230-020-0213; Servicio al consumidor Venezuela: Tel. 0-800-100-9123, Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 1 – Oficina 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires; Tel.: 0810-666-6388; Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag 4070, Richmond, Victoria 3121, Australia; Mattel New Zealand, Empowered Juan de Acosta, Torre C, Piso 3, Oficina 356, San Isidro, Lima,27, Perú; RUC: 20450613963; Ring importador: 0250-12-LAB (5223); Tel.: 0800 54744; E-mail: cattoservicio: services.clientes@mattel.com; Distribuidor por Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.358.002/0001-20 - Rua Gomes de Carvalho, 1195 - 11º andar - Vila Olimpia - CEP 04547-004 - São Paulo - SP - Brasil - Atendimento ao consumidor: 0800 - 0707 - 0707; Mattel (Thailand) Limited, 1011/1 Soi Phatanakarn 39, Suan Luang, Bangkok 10250, Thailand; Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag 4070, Richmond, Victoria 3121, Australia; Mattel Hong Kong Limited, Room 501-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China; Tel.: (852) 2180 6200; Elimport & Distribuidora Ltda. Mattel Centennial Avenue Sán Bhól Level 19, Tower 3, Avenue 2 No. 8 Jalan Kemiri,Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia; Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 D, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196; Fong Mattel Toys Hongkong Ltd. 11/F Hollywood Plaza 610 Nathan Rd, Kln, HK

What's Included · Contient · Enthalten Teile · Contenuto della confezione · Inhoud · Contenido
O que está incluído · Innehåller · Sisältö · Indhold · Dette følger med · Zawartość zestawu · Obsah balení
Balenie obsahuje · A doboz tartalma · Что входит в набор · Περιλαμβάνονται · İçindekiler · المحتوى



STOP TRACK · PISTE D'ARRÊT · STOPPBEGRENSET · BRAKKE STOP · STOPPBANA · TRAMO DE FRENADA · BREMSEBANE DE TRANSLADO · STOPPSPÅR · STOPPRAIDE · STOPPBANE · STOPPSPOR · STOPPUMPAR · TOM_STOP · ZASTÁVKA · STVORKA · MEGÁLLÓPÁLYA · ПЕРРОНЕЧНЕЦ · PALIA STOPU · ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΗ ΚΑΤΩ · طريق الفرملة

Assembly · Assemblage · Zusammenbau · Montaggio · In elkaar zetten · Montaje · Montagem · Montering · Kokoaminen
Samling · Montering · Montaż · Sestavení · Montáž · Összeszerelés · Сборка · Συναρμολόγηση · Kurulum · التركيب



INSTRUCTIONS · MODE D'EMPLOI · ANLEITUNG · ISTRUZIONI · GEBRUIKSAANWIJZING · INSTRUCCIONES · INSTRUÇÕES · ÄNVISNINGAR · OHJEET · BRUGSANVISNING · BRUKSANVISNING · INSTRUKCJA · POKYNY · NÁVOD · HASZNÁLATI UTASÍTÁS · ИНСТРУКЦИЯ · ΟΔΗΓΙΕΣ · TALIMATLAR · التعليمات

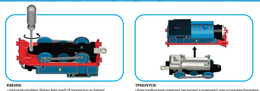
Keep these instructions for future reference as they contain important information. - Conserve ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes. - Diese Anleitung bitte für Rückfragen und eine weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. - Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. - Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Aan later nog van pas komen. - Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante. - Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes. - Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. - Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. - Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. - Denne bruksanvisning inneholder viktige opplysninger og bør oppbevares for senere bruk. - Zachowaj tę instrukcję jako odniesienie, ponieważ zawiera ważne informacje. - Uschovejte tyto pokyny pro budoucí použití, zvyšuje důležité informace. - Tento návod obsahuje dôležité informácie, preto si ho uschovajte pre prípad potreby. - Őrizze meg ezt az útmutatót, mert a kézikönyvben fontos információk találhatók. - Сохраните данную инструкцию для последующего использования, так как она содержит важную информацию. - Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. - Önemli bilgiler içeren bu kullanım kılavuzunu, daha sonra bakmanın için saklayın. - يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات للاستشارة مستقبلا فهي تحتوي على معلومات هامة.

What's Included · Contient · Enthalten Teile · Contenuto della confezione · Inhoud · Contenido
O que está incluído · Innehåller · Sisältö · Indhold · Dette følger med · Zawartość zestawu · Obsah balení
Balenie obsahuje · A doboz tartalma · Что входит в набор · Περιλαμβάνονται · İçindekiler · المحتوى

Battery Information · Informations au sujet des piles · Batteriehinweise · Informazioni sulle pile · Batterij-informatie
Información acerca de las pilas · Informações sobre as pilhas · Batteriinformation · Paristotiedot · Information om brug af batterier
Informasjon om batterier · Informacje dotyczące baterii · Informace o bateriích · Információk a bateriák · Elemhasználat vonatkozó szabályok
Информация о батарейках · Πληροφορίες για τις Μπαταρίες · Pil bilgileri · معلومات عن البطاريات

1.5V AA (LR03) x2

Für längere Pfl. usw alkalische Batterien. - Utilisez des piles alcalines pour une durée de vie plus longue. - Per optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. - Usare pile alcaline per una maggiore durata. - Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. - Para una mayor duración, recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. - Para garantir uma maior autonomia, utilize pilhas alcalinas. - Om du vill ha en längre livslängd bör du endast använda alkalibatterier. - Käytä ainoastaan alkaliparistoja, jotka kestävät pitemmän aikaa. - Brug kun alkalibatterier, der holder længere. - Bruk bare alkalibatterier for lengre levetid. - Aby mieć dłuższą korzystać z tego produktu, używaj baterii alkalicznych. - Používejte alkalické baterie, vydrží déle. - Az élettartam meghosszabbítása érdekében csak alkáli elemek használjon. - Для обеспечения максимального времени работы используйте только щелочные батарейки. - Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες, ώστε η διάρκεια ζωής τους να είναι μεγαλύτερη. - استخدم بطاريات قلوية من أجل عمر أطول.



REQUIRES:
- Phillips screwdriver (not included) for battery installation.
- Two AA (LR03) **alkaline** batteries (not included).

BESOIN DE:
- Tournevis Phillips (non inclus) pour installer les piles.
- Deux piles **alcalines** AA (LR03) (non incluses).

ERFORDERLICH:
- Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten) zum Einlegen der Batterien.
- 2 **Alkali**-Batterien AA (LR03) erforderlich (nicht enthalten).

RICHIEDE:
- Cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile **alcaline** formato mini stilo AA (LR03) (non incluse).

BENODIGHEDEN:
- Kruiskopschroevendraaier (batterij's aan-knoskopschroevendraaier (niet inbegrepen) nodig.
- Heeft voor werken **AA alkalinebatterijen** (LR03) (niet inbegrepen).

REQUIERE:
- Destornillador de estrella (no incluido) para colocar las pilas.
- Dos pilas **alcalinas** AA (LR03) (no incluidas).

REQUIS:
- Tournevis Phillips (não incluído) para a instalação das pilhas.
- Duas pilhas AA (LR03) **alcalinas** (não incluídas).

KÄRVER:
- Skruvdrivare stjärnskurumpel (ingår ej) vid installation av batterierna.
- Två **alkaliska** AA batterier (LR03) (ingår ej).

KÄYTTÖN TARVITSEM:
- Ristipääruuvimeisseli (ei mukana) paikalaisuvat paristojen asentamiseen.
- Käytetän tarvitsee 2 AA(LR03) **alkalista** (ei mukana paikalaisuvat).

DU SKAL BRUGE:
- Phillips skruetrækker (medfølger ikke) til installering af batterierne.
- 2 **alkaliske** AA batterier (LR03 - medfølger ikke).

VIL DU BRUKE:
- Phillips skrutrekker (ikke inkludert) for installering av batteriene.
- 2 **alkalske** AA batterier (LR03 - ikke inkludert).

WYMAGANE:
- Śrubokręt krzyżakowy (nie znajduje się w zestawie) do włożenia baterii.
- Dwie baterie **alkaliczne** typu AA (LR03) (nie znajdują się w zestawie).

VYŽADUJE:
- Křížový šroubovák (ne součástí balení) pro vložení baterií.
- Dvě **alkalické** baterie typu AA (LR03) (nejsou součástí balení).

SZÜKSÉGES KELLEK:
- Csillagcsavarhúzó (nem tartozék) az elemek behelyezéséhez.
- Két AA (LR03) **alkáli** elem (nem tartozék).

ТРЕБУЕТСЯ:
- Крестообразная отвертка (не входит в комплект) для установки батарейки.
- Две щелочные батарейки типа AA (LR03) (не входят в комплект).

ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ:
- Κατσαβίδι σταυρού (δεν περιλαμβάνεται) για τοποθέτηση των μπαταριών.
- Δύο **αλκαλικές** μπαταρίες AA (LR03) (δεν περιλαμβάνονται).

KURULUM İÇİN GEREKLİ ALETLER:
- Pilleri takmak için yıldız tornavida (ürün dahil değildir).
- İki adet AA (LR03) **alkali** pil (ürüne dahil değildir).

المطلوب:
- مفك براغي فيليبس غير مضمن) لتركيب البطاريات.
- بطاريتان **قلويتان** من طراز AA (LR03) (غير مضمنتين).

BATTERY INSTALLATION · INSTALLATION DES PILES · EINLEGEN DER BATTERIEN · COME INSERIRE LE PILE · BATTERIJEN PLAATSEN · COLOCACIÓN DE LAS PILAS · INSTALAÇÃO DAS PILHAS · BATTERIINSTALLATION · AKUN JA PARISTOJEN ASENNUS · ILÆTNING AF BATTERIER · INNSETTING AV BATTERIER · WKŁADANIE BATERII · VLOŽENÍ BATERií · INSTÁLAÇÃA BATÉRií · AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE · УСТАНОВКА БАТАРЕЕК · ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ · PİLLERİN TAKILMASI · تركيب البطاريات

Access the battery compartment by loosening the screw in the bottom of the engine and separating the top half of the engine from the bottom half of the engine. Insert the batteries as shown in the battery compartment. Reassemble the engine and tighten the screw. Replace the batteries when the engine begins to malfunction. First check battery installation. You may need to reset the electronics by removing the batteries and reinstalling them. If the engine continues to malfunction or no longer operates, it's time to replace the batteries with fresh batteries.

Accédez au compartiment à piles en dévissant la vis située en dessous de la locomotive et en séparant la partie supérieure de la locomotive de la partie inférieure. Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles. Reassemblez les deux moitiés de la locomotive et resserrez la vis. Vérifiez l'installation des piles en premier lieu. Vous devez peut-être réinitialiser l'électronique en retirant les piles puis en les réinstallant. Si la locomotive ne fonctionne toujours pas correctement ou ne fonctionne plus, remplacez les piles par des piles neuves.

Das Batteriefach freilegen, indem die obere Hälfte der Lok von der unteren Hälfte abgeschraubt und betriebsgerecht wird. Die Batterien wie im Batteriefach dargestellt einlegen. Die Hälften der Lok wieder zusammenschrauben und die Schraube wieder festziehen. Die Batterien dann ersetzen, wenn die Lok nicht mehr richtig funktioniert. Die Elektronik muss möglicherweise zurückgesetzt werden, indem die Batterien aus dem Batteriefach entfernt und wieder eingelegt werden. Funktioniert die Lok weiterhin nicht richtig oder gar nicht mehr, müssen die alten Batterien durch neue ersetzt werden.

Accedere allo scomparto pile rimuovendo la vite nella parte inferiore della locomotiva e separando la metà superiore della da quella inferiore. Inserire le pile come indicato all'interno dell'apposito scomparto. Rimontare la due metà della locomotiva e avvitare. Se la locomotiva inizia a non funzionare correttamente, verificare l'installazione delle pile. Potrebbe essere necessario resettare i circuiti elettronici estraendo e reinserendo le pile. Quando la locomotiva continuasse a non funzionare o smettesse di funzionare del tutto, sostituire le pile con pile nuove.

Voor toegang tot de batterijhouder de bovenste helft van de locomotief loszitsnoeren van de onderste helft. Zet de batterijen in de batterijhouder zoals aangegeven. Zet de locomotief weer in elkaar en draai de schroef vast. Vervang de batterijen wanneer de locomotief begint te hapering. Controleer eerst de batterijen goed. Het kan nodig zijn de elektronica te resetten door de batterijen te verwijderen en ze opnieuw te plaatsen. Als de locomotief nog steeds niet goed werkt of helemaal niet meer werkt, is het tijd om de batterijen te vervangen.

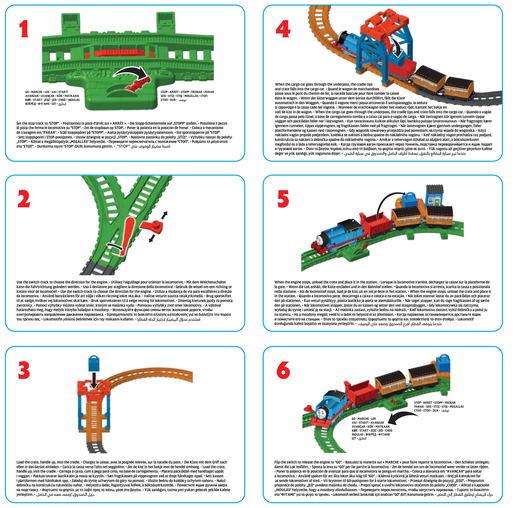
Para acceder al compartimento para las pilas, desatornille la pieza en la parte inferior de la locomotiva y separe la mitad superior e inferior del juguete. Coloque las pilas tal como se muestra en el interior del compartimento. Volver a montar ambas mitades y atornillarlas apretando con cuidado. Si la locomotiva no funciona correctamente, compruebe la instalación de las pilas. Puede ser necesario restablecer los circuitos electrónicos quitando y volviendo a poner las pilas. Si la locomotiva sigue sin funcionar correctamente o se detiene por completo, retire las pilas gastadas y sustituyalas por pilas nuevas.

Para aceder ao compartimento das pilhas, desapertar o parafuso na parte inferior da locomotiva e separar a metade superior da metade inferior do locomotiva. Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento das pilhas. Voltar a montar as metades da locomotiva e apertar o parafuso. Substituir as pilhas quando a locomotiva começar a funcionar mal. Se a locomotiva ainda não funcionar corretamente ou deixar de funcionar por completo, está na altura de substituir as pilhas por umas novas.

Lossa på skruven på bakre undersida och ta bort bakre delen från resten av lokomotiven. Sätt i batterier i fack som det ska vara. Sätt ihop lokomotiven och dra åt skruven. Byt batterier om lokomotiven inte fungerar som den ska eller om den inte fungerar alls. Det kan behövas återställa elektroniken genom att ta ur batterierna och sätta i dem igen. Om lokett fortfarande inte fungerar som det ska eller om det slutar att fungera helt och hållet bör du byta ut batterierna mot nya batterier.

Avaa paristokotelo avaamalla vetosen pohjassa olevan ruuvin ja irrottamalla veturin alaosa. Aseta paristot pakkaiksen paristokotelon merkkien mukaisesti. Tiukista veturin puoliskot ja kiristä ruuvi. Jos veturi ei toimi kunnolla, tarkista paristot. Voit joutua palauttamaan tuotteen alkutilaan poistamalla paristot ja asettamalla ne takaisin. Jos veturi ei edelleenkään toimi kunnolla ole ei toimi lainkaan, vaihda paristot uusiin.

How To Play · Comment jouer · So wird gespielt · Come si gioca · Zo speel je · Reglas de juego · Como brincar
Så här används leksaken · Käyttö · Sådan leger du · Slik gjør du · Zabawa · Návod ke hře · Spôsob hry · A játék menete
Как играть · Οδηγίες παιχνιδιού · Nasıl oynanır? · طريقة اللعب



1 – GO · MARCHE · GÅ · VAI · START · AVANSER · AVANÇAR · KÖR · PAKNAUN · ΠΑΡΤΕ · ÇALIŞ · ZAPNOUT · ZAPNUTIE · KEZDJ · ΑΡΤΙΑΝΕ · ВЕ · إبدأ

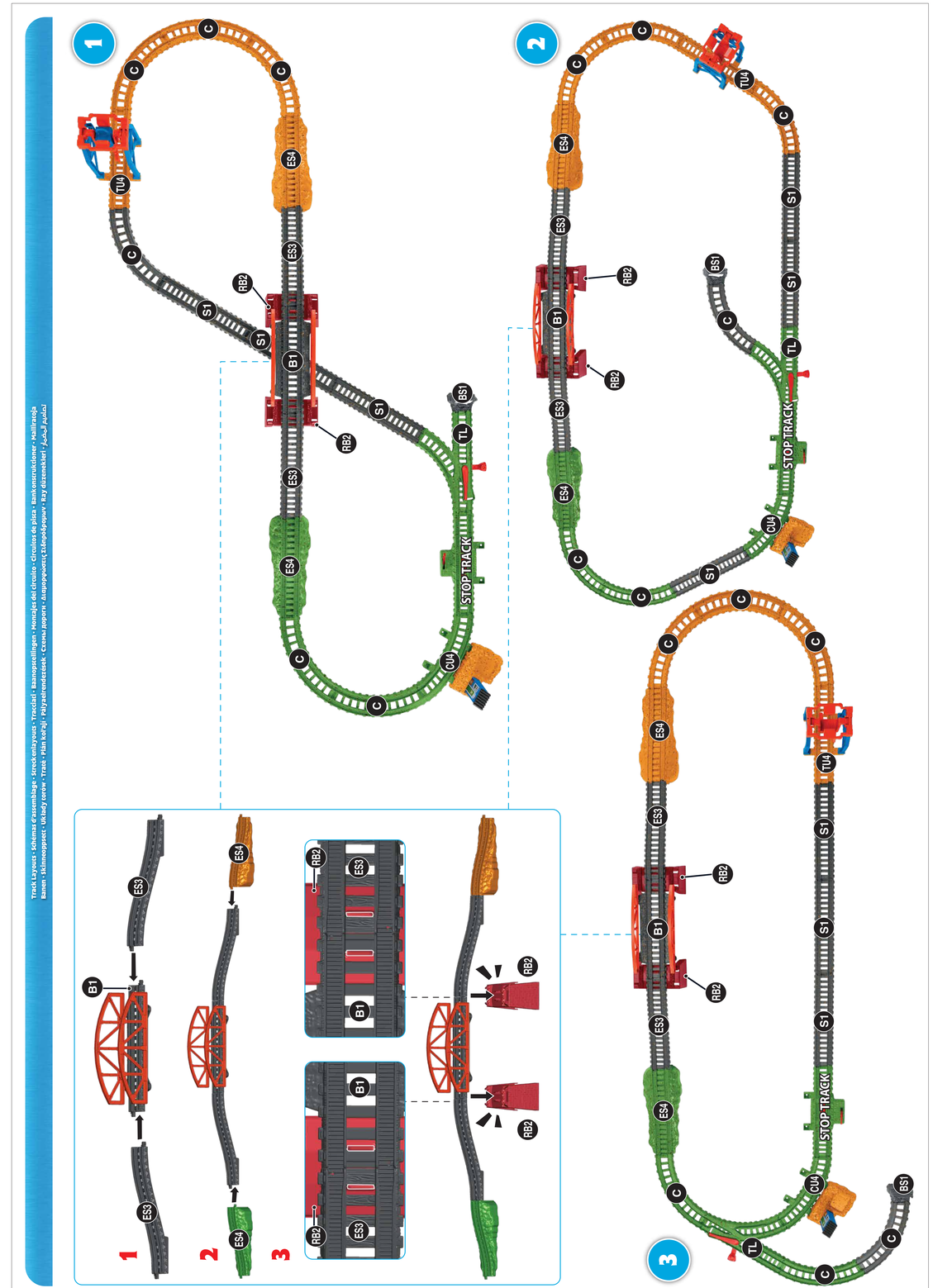
STOP · ARRÊT · STOPP · FRENAR · FREIAUS · KÉR · STÖJ · STOP · PREKLIUS · STOP · ZAST · ΣΤΟΠ · ΠΑΥΣΗ · DUR · إيقاف

Set the engine track to "STOP". - Positionner le pons d'arrêt sur « ARRÊT ». - Die Stopp-Schienenstück auf „STOPP" stellen. - Posizionare l'arco di arresto su "STOP". - Zet de stopsporen op "STOP". - Coloque el tramo de frenado en "STOP". - Coloque o trecho de travagem em "STOP". - Det er viktig at stopsporet er satt i "STOP". - Aseta pysäytysraide "STOP"-asentoon. - Indstil stopsporet til "STOP". - Ustaw odcinek zwrotny na "STOP". - Nastavte stopovou koleje do polohy „STOP". - Állítsa a megállópályát a „STOP" helyzetbe. - Переведите тормозной путь в положение "СТОП". - Ρύθμιστε τη κατάσταση στη γραμμή σταθμού στη θέση "ΣΤΟΠ". - Durdurma hattını "DUR" olarak konumuna getirin. - ضع مسار الإيقاف على "إيقاف".

4 – When the cargo car goes through the underpass, the cradle tips and the cargo falls into the cargo car. - Quand le wagon-marchandises passe sous le pont du chemin de fer, le support basculé pour faire tomber le colis dans le wagon. - Wenn der Güterwaggon unter dem Gerüst durchfährt, fällt die Kiste in den Waggon. - Quando il vagone passa sotto il ponte, la culla si inclina e il carico cade nel vagone. - Wanneer de vrachtwagen onder het viaduct rijdt, kantelt het laadvlak en valt de kist in de wagon. - When the cargo car goes through the underpass, the cradle tips and crate falls into the cargo car. - Quando el vagón pasa por el puente, la cuna se inclina y la caja cae en el vagón. - Quando o vagão passa por baixo da ponte, o berço inclina e a caixa cai no vagão. - Det er viktig at stopsporet er satt i "STOP". - Kun vaunusuora kulkee alikaisen läpi, laviteline pysähtyy ylös ja kuormaan. - Når togvognen kører igennem tunnelen, tipper vognmagen, og togklæsset falder ned på togvognen. - Når lastevagnen kjører gjennom undergangen, faller lastebrettet og lasten faller ned i lastevognen. - Gdy wagon towarowy przejeżdża pod wiaduktem, kołyska się przechyla i ładunek spada do wagonu. - Když nákladní vagón projede podjezdem, korýtko se nakloní a kvádru spadne do nákladního vagónu. - Ez az szerelvény vagon áthaladva az aljáton, a bölcsőszerkezet megdől és a rakomány a szerelvény vagonba esik. - Когда грузовой вагон проходит под мостом, платформа наклоняется и ящик падает в грузовой вагон. - Όταν το βαγόνι φορτίου περνάει κάτω από τη γέφυρα, η ζυγαριά κλίνει και τα δοχεία πέφτουν μέσα στο βαγόνι. - Yük vagonu alt geçitten geçerken kalıbın eğilmesi ve yük sandığı, yük vagonuna düşer. - عندما يمر عربة الشحن في الممر السفلي، تميل الحاملة وصندوق الشحن يسقط في عربة الشحن.

5 – When the engine stops, unload the crate and place it in the station. - Lorsque la locomotive s'arrête, décharger la caisse sur la plateforme de la gare. - Wenn die Lok anhält, die Kiste entladen und in den Bahnhof stellen. - Quando la locomotiva si ferma, scarica la cassa e posizionala nella stazione. - Als de locomotief stopt, laat ze de kist uit en ze je deze in het station. - When the engine stops, unload the crate and place it in the station. - Cuando la locomotora se detiene, descargue la caja y colóquela en la estación. - Quando a locomotiva para, descarregue a caixa e coloque-a na estação. - Det er viktig at stopsporet er satt i "STOP". - Kun veturi pysähtyy, purka kuormaa ja aseta se asemalaiturille. - Når toget stopper, kan du tage fragtcontainer af og sætte den på stationen. - Når lastevarebilen stopper, bestill for en kassen og sett den den ved stasjonsbygget. - Gdy lokomotywa się zatrzyma, rozładuj skrzynię i umieść ją na stacji. - Když lokomotiva zastaví, vyložte bednu a umístěte ji do stanice. - Amikor a mozdony megáll, vedd ki a ládát és helyezd el az állomáson. - Когда локомотив остановился, разгрузите ящик и поместите его на станцию. - Όταν το τρένο σταματήσει, ξεφορτώστε το φορτίο και τοποθετήστε το στον σταθμό. - Lokomotif durduğunda kutuyı boşaltın ve istasyona yerleştirin. - عندما يتوقف القطار، قم بتفريغ الصندوق وضعه في المحطة.

6 – Flip the switch to release the engine to "ON". - Basculez le manette sur « MARCHE » pour faire repartir la locomotive. - Den Schalter umlegen, um die Lok auf „EIN" zu setzen. - Per rimettere in funzione la locomotiva, ruotare la leva di scambio in posizione "ON". - Zet de wisselpen om de locomotief op "AAN" te zetten. - Pour la passer en la position de service, gira-que la locomotora e ponga-la na marcha. - Coloque a alavanca em "ATIVAR" para soltar a locomotiva. - Avcılıkıl pulunan fiir ari iiiu takui iiu ivy iiii "iiii". - Käännä kytkintä ja lähetä veturi matkaan. - Drej på kontakten for at sætte lokomotivens motor i gang. - Ustawienie zwrotnicy na "ON" uruchomi lokomotywę. - Přepnutím přepínače na "ON" se vlak uvede do pohybu. - Az áthelyezőt a „BE" helyzetbe kapcsolva az elemet a lokomotívba elindítja az ötödik. - Переведите стрелку в положение «ВКЛ» для запуска паровоза. - Γυρίστε τη διακόπτη στη θέση "ΟΝ" για εκκίνηση μηχανής. - Lokomotifi ateşlemek için anahtarı "ON" (Açık) konumuna getirin. - حول المفتاح إلى الوضع "تشغيل" لإطلاق القاطرة.



Side 1

Side 2

Folding method:

Side 1		Side 2	
Back	Cover	7	8
3	4	9	10
5	6	11	12

Back Cover 3 4 5 6 → Back Cover

Insert the 32L Battery Safety flyer (#32L-00001~2908_G1)into this package.

Item No	: GPD88-JA70
	1102361185-19A
Size	: 23.4" x 33.1"
Paper	: 70gsm FSC mix woodfree paper
Color	: 4C
Date	: 4/27/2020 (Tina Jiang)